

نقد و تأملی در باب تناقض‌های کلی و دیدگاهی بین آثار نظامی

دکتر بتول کرباسی عامل^۱

چکیده

مصادیق متناقض‌اندیشی، تناقض‌گویی و یا پارادوکس را بیش‌تر از این‌که در شعر نظامی بیابیم، در شخصیت، اندیشه و مواضع متفاوت او در برخورد با موضوعات و مفاهیم مختلف می‌بینیم. این درست است که شعر هر شاعری برآیند اندیشه و شخصیت اوست، اما عنصر داستان‌پردازی و تخیل که اساس کار نظامی است، بسیاری از جنبه‌های فکری، شخصیتی و اعتقادی او را در محاق قرار داده است. کار این شاعر گران‌قدر، چونان تابلوی نقاشی است که دورنمای آن بهتر و بیش‌تر قابل نقد و ارزیابی است تا نمای نزدیک آن، بنابراین با مقداری فاصله از تک‌تک آثار او و نگاهی کلی‌تر و از چشم‌اندازی فاصله‌دارتر، بهتر و بیش‌تر می‌توان بر او، اندیشه و اشعارش اشراف داشت و مواضع چند سویه و گاه متضاد و حیرت‌برانگیز او را مشاهده نمود.

کلیدواژه‌ها: نظامی، تناقض‌گویی، متناقض‌اندیشی

۱. استادیار دانشگاه آزاد اسلامی واحد خمینی شهر

تاریخ وصول: ۹۰/۰۷/۲۰

تاریخ پذیرش: ۹۰/۱۲/۱۷

مقدمه

وقتی به بررسی کلی آثار نظامی می‌پردازیم، با موجودی عجیب و غریب روبه‌رو می‌شویم که از مصادیق بارز همان "شیئان عجیبان" است که در عهد "شباب"، "یتشیخ" است و در عهد "شیخوخت"، "یتشَبب". در جوانی، عزلت جو و انزواطلب است و "مخزن‌الاسرار" می‌سراید و در سراسیمگی عمر، هوس "هوس‌نامه" پردازی و به قول خودش "هوس پختن" بر سرش می‌زند. خسرو و شیرین و هفت‌پیکر را می‌سراید که به قول همو، حتی "عقل" را به هوس می‌اندازد؛

«چنان نقش هوس بستم بر او پاک که عقل از خواندنش گردد هوسناک»
(نظامی، ۱۳۷۶. ب: ۳۲)

و این در حالی است که خود در ابتدای منظومه خسرو و شیرین، می‌گوید که آنچه را فردوسی به "دلیل پیری"، متروک گذاشته، به نیت او به انجام می‌رساند؛ چرا که فردوسی سنش به شصت رسیده بوده و خدنگ از شست جوانی‌اش افتاده و سخن گفتن از عشق در چنین سنی، سودمند و پسندیده نیست، بنابراین جزوی را که در عشق‌بازی بوده و او فرو گذاشته، اینک نظامی می‌سراید؛

«حکیمی کاین حکایت شرح کرده است حدیث عشق از ایشان طرح کرده است
چو در شصت او فتادش زندگانی خدنگ افتادش از شست جوانی
به عشقی در که شصت آمد پسندش سخن گفتن نیامد سودمندش
در آن جزوی که ماند از عشق‌بازی سخن راندم، نیت بر مرد غازی»
(همان: ۳۳)

نظامی از سرایش لیلی و مجنون، یعنی "عشق‌نامه" ای که در آن عنصر "هوس" جایی نداشته باشد، ملول می‌گردد. به حکم وظیفه و اجبار پذیرش کار سفارشی، آن را

می‌سراید، اما معترض است و اظهار کسالت و خستگی می‌نماید؛

«این آیت اگر چه هست مشهور تفسیر نشاط هست از او دور
افزار سخن نشاط و ناز است زین هر دو سخن بهانه‌ساز است
بر شیفتگی و بند و زنجیر باشد سخن برهنه دلگیر
در مرحله‌ای که ره ندانم پیداست که نکته چند رانم
نه باغ و نه بزم شهریاری نه رود و نه می، نه کامگاری
بر خشکی ریگ و سختی کوه تا چند سخن رود در اندوه
باید سخن از نشاط سازی تا بیت کند به قصه بازی
این بود کز ابتدای حالت کس گرد نگشتش از ملالت»
(نظامی، ۱۳۷۶، ث: ۲۷)

در منظری دیگر نظامی را می‌بینیم که متکلم اشعری مسلکی است که قاعدتاً در مشرب و مسلک او عقل و تفکر کم‌رنگ است و خود او نیز در مواردی به این نکته اذعان دارد، اما در اندیش‌مندانه‌ترین کار خود، اسکندرنامه، بزم فلسفه و مناظرات فلسفی به راه انداخته و چنان‌که در مبحث قبل نیز مطرح شد، در این بخش از اسکندرنامه که نام "اقبال‌نامه" و یا حتی "خردنامه" بر آن می‌نهند، اسکندری را که در بخش قبل، یعنی شرف‌نامه، به هم‌پایگی خضر می‌رسانید و مرتبه نبوت و دریافت وحی برای او قایل بود، پای صحبت و مناظره فلاسفه می‌نشانند و مرتبه او را نهایتاً، دون فلاسفه قرار می‌دهد و این در حالی است که طبق اعتقادات مشرب و مسلک خود، "عقل" را نارسا و ناتوان می‌شمارد و حرف آخر را "وحی" و کلام دینی می‌داند؛

«ترازوی همه ایزدشناسی چه باید جز دلیلی یا قیاسی
قیاس عقل تا آن‌جاست بر کار که صانع را دلیل آید پدیدار
مده اندیشه را زین بیش‌تر راه که یا کوه آیدت در پیش یا چاه»
(نظامی، ۱۳۷۶، ب: ۴)

و یا؛

«کار تو پروردن دین کرده‌اند دادگران کار چنین کرده‌اند...
عاقبتی هست بیا پیش از آن کرده خودبین و بیندیش از آن
راحت مردم طلب آزار چیست جز خجلی حاصل این کار چیست؟
مست شده عقل به خوش‌خواب در کشتی تدبیر به غرقاب در»
(نظامی، ۱۳۷۶. ج: ۷۹)

در چشم‌اندازی دیگر، چنان‌که در قسمت قبل نیز اشاره شد، نظامی این زاهد
عزالت‌نشین را می‌بینیم که دنیا را می‌نکوهد، آن را "خانه غم" و "دیو فرشته‌صورت" و
"فرش کهنه فرسوده" می‌نامد و توصیه به "ترک صحبت پادشه" و رها کردن "معاش
پادشاهی" و می‌نماید؛

«با ذره نشین چو نور خورشید تو کی و نشاط گاه جمشید
بگذار معاش پادشاهی کاوارگی آورد سپاهی
از صحبت پادشه بپرهیز چون پنبه خشک از آتش تیز
ز آن آتش، اگرچه پرز نور است ایمن بود آن کسی که دور است
پروانه که نور شمعش افروخت چون بزم‌نشین شمع شد، سوخت»
(نظامی، ۱۳۷۶. ث: ۵۴)

اما خود، پادشاهان را ستوده، آن‌ها را نه "رزاق"، بلکه "آسمان آرزاق" می‌خواند از
جمله در مدح "ملک فخرالدین بهرام‌شاه بن داوود" از شاهان سلجوقی که مخزن‌الاسرار
خود را به او پیشکش کرده است، اثری که در ایام زهد و انزوا و سروده شده و موضوعاً
نیز زاهدانه و اخلاقی است و توصیه به دنیاگریزی و تقوی دارد، خود را تا مرتبه "سگی"
برای طلب "قدری استخوان"، پایین می‌آورد؛

نقد و تأملی در باب تناقض‌های کلی و دیدگاهی... • دکتر بتول کرباسی‌عامل • صص ۲۲۵-۲۴۹ □ ۲۲۹

«چون نظر عقل به رای درست
دید از آن مایه که در همت است
شاه قوی طالع فیروزه‌چنگ
شاه فلک تاج سلیمان نگین
با فلک آن شب که نشینی به خوان
کاخر لاف سگیت می‌زنم
از ملکانی که وفا دیده‌ام
بستن خود بر تو پسندیده‌ام»
(نظامی، ۱۳۷۶، ج: ۳۹ - ۳۱)

از طرفی، علی‌رغم میل باطنی و سلیقه شخصی‌اش، خود را برای دریافت مزد، مجبور و ملزم به سرودن منظومه لیلی و مجنونی می‌کند که از آن اکراه دارد و در علت پذیرش آن، می‌گوید؛

«بر ساز جهان نوا توان ساخت
کان راست جهان که با جهان ساخت»
(نظامی، ۱۳۷۶، ث: ۲۴)

و اما نقد و بررسی کلی آثار نظامی به ترتیب سرایش آن‌ها؛

الف) مخزن الاسرار

نظامی «مثنوی مخزن الاسرار را ظاهراً در حدود پانصد و هفتاد هجری به نام فخرالدین بهرام‌شاه بن داود (م ۶۲۲ ه.ق) حکمران ارزنگان و باج‌گذار قلیج ارسلان از سلجوقیان روم نظم کرد. در آن موقع حدود چهل سال داشت، خود گوید:

شاه فلک تاج سلیمان نگین
یک دله شش جهت هفت گاه
مفخر آفاق ملک فخر دین
نقطه نه دایره بهرام شاه
خاص کن ملک جهان بر عموم
هم ملک ارمن و هم شاه روم

۲۳۰ □ پژوهش‌های نقد ادبی و سبک‌شناسی (علمی - پژوهشی)، سال دوم، شماره ۲ (پیاوردی ۶)، زمستان ۱۳۹۰

بدین مناسبت از حدیقه سنایی که به نام بهرام‌شاه پسر مسعود بیستمین حکمران
غزنوی بود یاد کرده و گفته است:

نامه دو آمد ز دو ناموس‌گاه هر دو مسجل به دو بهرام‌شاه
آن به درآورده ز غزنین علم وین زده بر سگه رومی رقم
مطلع مخزن الاسرار این بیت است:

«فاتحه فکرت و ختم سخن نام خدايست بر او ختم کن»
(رضازاده شفق، ۱۳۵۲: ۳۷۳)

مثنوی مخزن الاسرار در حدود سال ۵۷۰ هجری ساخته شده و این معنی از بیت ذیل
که خطاب به حضرت ختمی مرتبت است مستفاد می‌شود:

پانصد و هفتاد بس ایام خواب روز بلند است به مجلس شتاب
این مثنوی که نخستین منظومه شاعر است و چنان‌که پیش از این اشاره کردیم اندکی
پیش از چهل سالگی شاعر ساخته شده، از امتهات مثنوی‌های فارسی مشتمل بر مواعظ و
حکم در بیست مقاله است (رک. صفا، ۱۳۷۲: ۳۱۶).

مخزن الاسرار منظومه‌ای است حکمی، اخلاقی و تا حدودی عرفانی که قابل تقسیم بر
سه بخش است: بخش نخست که بیش تر حاوی مقدمات سنتی از قبیل توحید و مناجات،
نعوت پیغمبر اکرم، مدح ممدوح، بیان اهمیت مقام این دفتر و امثال این‌ها است. بخش دوم
که می‌توان آن را عرفانی خواند، شامل توصیف دل و عوالم آن و بیان چگونگی خلوت و
پرورش دل است. بخش سوم، بیست مقاله که بیش تر موضوعات آن را امور اخلاقی و
دینی تشکیل می‌دهد. مقالاتی کاملاً مستقل از یکدیگر که خط فکری ویژه‌ای را دنبال
نمی‌کند و هر مقاله مدیل به حکایتی در اثبات مطلب است.

مخزن الاسرار ثمره تأملات و مکاشفات و درون‌بینی‌ها و دل‌کاوی‌های نظامی و در
تاریخ حکمت ذوقی و شعری ایران، دومین نمونه عمده از آن چیزی است که در مورد

نقد و تأملی در باب تناقض‌های کلی و دیدگاهی... • دکتر بتول کرباسی‌عامل • صص ۲۲۵-۲۴۹ □ ۲۳۱

سلف ارج‌مندش، حدیقه سنایی، شیوه "تحقیق"، یعنی آمیزه‌ای از حکمت و عرفان و طرح و تبیین دقایق عرفان و اخلاق بر پایه تدبیر و ژرف‌نگری همراه با استدلال تمثیلی، خواننده شده است (رک. نظامی، ۱۳۷۶. ج: الف).

«مخزن‌الاسرار گنجینه‌ای از رازهای عرفانی و اخلاقی است که در خلوت شبانه، از زبان خواجه دل، به نفس شاعر که سالک ریاضت‌پیشه و تعلیم‌پذیر است، الهام می‌شود و لاجرم آن‌گونه که مقتضی احوال قلبی است، معانی و اسرار آن هم در تقریر وی، انسجام منطقی کلام یک حکیم فلسفی را ندارد. دایم در طی بیان، به الزام جزّ جزّار کلام، سخن زیر و بالا می‌شود، تداخل و تکرار می‌پذیرد، از نظم و انسجام منطقی فاصله می‌گیرد و این طرز بیان با التزام افراط‌آمیزی که شاعر به آوردن تعبیرات تازه و استعارات غیرعادی دارد، این اولین اثر شاعر گنجه را به طور علاج‌ناپذیری سنگین، نامأنوس و دشوار فهم ساخته است» (زرین‌کوب، ۱۳۷۴: ۶۹ - ۷۰).

برای گوینده‌ای که بعدها در هوس‌نامه‌هایی چون "خسرو و شیرین" و "لیلی و مجنون" و در قصّه‌های بزمی و رزمی پرآوازه‌ای چون "هفت‌گنبد" و "اسکندرنامه"، آن همه مهارت در شیوه نقل قصّه نشان می‌دهد، این طرز قصّه‌پردازی که در مخزن‌الاسرار دیده می‌شود، غریب به نظر می‌آید. مع‌هذا بر خلاف آنچه بعضی محققان غربی پنداشته‌اند، این نکته قطعاً بدان معنی نیست که در هنگام نظم کردن مخزن‌الاسرار شاعر گنجه هنوز "راه خود" را پیدا نکرده باشد، بلکه به احتمال قوی از آن روست که وی در این ایام شعر خود را از مقوله شعر "تحقیق" می‌دیده است و به اقتضای این معنی، از این‌که نزد اهل عصر به عنوان قصّه‌پرداز (قاصّ) تلقی شود و مثل قصّه‌پردازان (قصّاص) در نزد اهل معنی با کراهیت و نفرت تلقی گردد، عمداً پرهیز داشته و نمی‌خواست که "شعر تحقیق" خویش را با نقل حکایات غیر تمثیلی از محور و عطف و ارشاد، منحرف سازد و به آنچه منجر به آمیختن هزل و طنز با جدّ و وعظ گردد، میدان دهد (رک. همان: ۵۶ - ۵۷).

نکته دیگر، تضادّ علایق نظامی است. بدین معنی که در بین جنبه تشرّع و اخلاق‌گرایی موجود در مخزن‌الاسرار با روح غناپردازی و بزمی‌سراییی او که شوق به حیات و تحرّک و تنعم و بهره‌گیری از لذّات این جهانی و علاقه به تجمّل در ایران عصر ساسانی در آن سخت آشکار است، تضادّی شگفت‌آور وجود دارد. به دیگر سخن، با گرایش شدید به پرهیز و ترس‌کاری و ترک تعلّق در مخزن‌الاسرار و نیز برخی بخش‌های سایر منظومه‌ها، روبه‌رو می‌شویم و از سوی دیگر آن همه تأکید بر جلوه‌های جمال و جاذبه‌های این جهانی را در منظومه‌های داستانی او، نقطه مقابل آن می‌یابیم و این تضادّی توجیه‌ناپذیر و وفاق‌نیافتنی است، زیرا جنبه اخیر در آثار او یک‌سره دنیوی است. آن چنان‌که در این جا دیگر پاره‌ای توجیّهات مرسوم از قبیل "مجازی" که "پل حقیقت" است به هیچ‌روی جایی ندارد. پیداست که شاعر، سرودن امثال مخزن‌الاسرار را بعدها ادامه نمی‌دهد؛ هر چند در دیگر منظومه‌ها، تنها گاه و بی‌گاه و به صورت موضوعی و گذرا، رجوع به آن احوال و آرا دارد. به هر حال، آنچه بیش‌تر مایه شگفتی است، این است که شاعری در جوانی پیروار عمل‌کند و "پیرانه سر"، "عشق و جوانی" به سر داشته باشد (رک. نظامی، ۱۳۷۶. ج: ج-د).

ب) خسرو و شیرین

«در مثنوی خسرو و شیرین که صورت منظوم یکی از داستان‌های دوره ساسانی است، نظامی از امرای معروف زمان خود نام برده، مانند: طغرل بن ارسلان (۵۹۰ - ۵۷۳ ه.ق) از سلجوقیان عراق کردستان و شمس‌الدین ابوجعفر محمد بن ایلدگز جهان‌پهلوان (۵۸۸ - ۵۸۲ ه.ق) از اتابکان آذربایجان و ظاهراً این مثنوی را به نام شمس‌الدین محمد کرده است و گفته:

طراز آفرین بستم قلم را زدم بر نام شاهنشاه درم را
خسرو و شیرین به سال پانصد و هفتاد و شش انجام یافته است. چنان‌که این بیت هم می‌رساند:

نقد و تأملی در باب تناقض‌های کلی و دیدگاهی... • دکتر بتول کرباسی‌عامل • صص ۲۲۵-۲۴۹ □ ۲۳۳

گذشته پانصد و هفتاد و شش سال نزد بر خطّ خوبان کس چنین فال
عدّه ابیات این مثنوی بالغ بر شش هزار است.

می‌دانیم که این قصّه را نخست فردوسی به سلک نظم کشید. نظامی آن را با تصرّفات
تجدید می‌کند و دربارهٔ استاد طوسی گوید:

حکیمی کاین حکایت شرح کردست حدیث عشق از ایشان طرح کردست
نگفتم هر چه دانا گفت ز آغاز که فرّخ نیست گفتن گفته را باز»
(رضازاده شفق، ۱۳۵۲: ۳۷۴)

این منظومه در عشق‌بازی خسرو پرویز با شیرین ساخته شده و به اتابک شمس‌الدین
محمد جهان پهلوان ایلدگز (۵۸۱-۵۶۸ ه.ق) تقدیم شده است. «داستان عشق‌بازی‌های
خسرو و شیرین از جمله داستان‌های اواخر عهد ساسانی است که در کتاب‌هایی از قبیل
المحاسن و الاضداد جاحظ بصری و غرر اخبار ملوک الفرس ثعالبی و شاهنامهٔ فردوسی
آمده است. درین داستان‌ها عشق‌بازی خسرو با شیرین (سیرا) کنیزک ارمنی (یا آرامی) از
عهد هرمز آغاز شده و همین کنیزک است که بعدها از زنان مشهور حرم‌سرای خسرو
گردید. لیکن در خسرو و شیرین نظامی، شیرین شاهزادهٔ ارمنی است. گویا این داستان بعد
از قرن چهارم تا دورهٔ نظامی توسعه و تغییراتی یافته و با صورتی که در خسرو و شیرین
می‌بینیم به نظامی رسیده باشد» (صفا، ۱۳۷۲: ۳۱۶).

خسرو و شیرین، با توجه به این‌که دومین اثر نظامی پس از مخزن الاسرار و نخستین
منظومهٔ عاشقانهٔ اوست، به تنهایی جلوه‌هایی متعدّد از ابتکارات وی را نسبت به
منظومه‌های عاشقانهٔ قبل از آن دربردارد. از قبیل بیانی فوق‌العاده استعاری و ظرایف و
توصیفات سخت دقیق از لحاظ شاعرانگی، فضا سازی غنایی و صور خیال (رک). نظامی،
۱۳۷۶. ب: یه).

این منظومه بی‌تردید جذاب‌ترین اثر نظامی از لحاظ پرداخت داستانی، توصیف،

احوال و مناظر است. داستانی تقریباً طولانی، واقع در پهنه‌ای فراخ، طبیعتی دل‌انگیز (بر خلاف لیلی و مجنون)، صحنه‌هایی سرشار از تجمل و تنوع و شکوه، قهرمانانی متعدد و از نظر سنخی، متفاوت. دو شخص اصلی که هر دو به لحاظ سرشت انسانی دارای غرایز و اغراض و انگیزه‌های طبیعی‌اند ولی هر دو در مقامی قرار دارند که هم محدودیت‌های ناشی از مسئولیت و هم امکانات منبعث از اقتدار سلطنت دارند. توصیف دل‌انگیز راه پرماجرا و حالات پرزیر و بم عشق از مرحله مشاهده تصویر و سودای مبتنی بر خیال، تا نخستین دیدار و انس یافتن، کوشش‌های مرد جوان سال هوس‌باز در تصاحب و کام‌جویی و اعراض‌های دختر عقیف و سرکش و زیرک‌سار، قهرها و آشتی‌ها، تسلیم‌ها و اعتراض‌ها، کشاکش غریب میان التهاب و صبوری و بی‌خویشی و خویشنداری، تأثیرات مثبت و انگیزشی شیرین بر خسرو تا حد ساختن مردی مصمم و سیادت جوی از جوانی متلون و بی‌بندوبار و فارغ از ملک و مصالح آن همه دست به هم داده تا متنوع‌ترین و پرافت و خیزترین منظومه نظامی پدید آید و داستان را تنوع و توسعه بسزا بخشد.

باری، بیان شگفت‌انگیز شاعر در توصیفات حالات عاشق و معشوق و زیر و بم‌ها و ظرایف عشق، ناز و نیازها، جزئیات وصال و سرانجام مرگ آن‌ها، در اوجی است که هرگز پیش و پس از نظامی همتایی نیافته است. نظامی خود در علت‌گریز از مخزن‌الاسرار به خسرو و شیرین و انگیزه سرایش این اثر می‌فرماید؛

«مرا چون مخزن‌الاسرار گنجی	چه باید در هوس پیمود رنجی
ولیکن در جهان امروز کس نیست	که او را در هوس‌نامه هوس نیست
هوس پختم به شیرین دست‌کاری	هوس‌سناکان غم را غم‌گساری
چنان نقش هوس بستم بر او پاک	که عقل از خواندنش گردد هوسناک»

(همان: ۳۲)

زرین‌کوب در تبیین این "گریز" می‌نویسد: «عبور از اقلیم زهد مخزن‌الاسرار به دنیای

نقد و تأملی در باب تناقض‌های کلی و دیدگاهی... • دکتر بتول کرباسی‌عامل • صص ۲۲۵-۲۴۹ □ ۲۳۵

شور و ذوق خسرو و شیرین که برای نظامی بیش از یک سال زمان نگرفت، ادامه جست و جو برای دستیابی به یک جامعه آرمانی بود که شاعر گنجه چون در عزلت و انزوای سال‌های الهام و نظم مخزن‌الاسرار، آن را قابل تحقق نیافته بود، با جرأت و تصمیم یک جستجوگر ماجراجو، به قطر مقابل آن روی آورده بود. تنگنای دنیایی که در آن انسان حیات را تحقیر می‌کند و از هر چه رایحه شادی و خرسندی دارد، خود را کنار می‌کشد. ذهن کنجکا و او را که از همان عهد استغراق در نظم مخزن‌الاسرار، طالب نیل به یک مدینه فاضله‌ای بود که انسان در آن به مراد دل و فارغ از دغدغه اندوه زندگی کند، این بار به تجربه دنیایی کشانید که بر خلاف دنیای مخزن‌الاسرار، انسان خود را تسلیم شادخواری و عشرت‌جویی می‌نماید و از هر چه در جهان هست، بهره خود را طلب می‌کند و در باب شایست و نشایست، چندان دغدغه‌ای به خاطر راه نمی‌دهد» (زرین‌کوب، ۱۳۷۴: ۷۴-۷۹).

پ) لیلی و مجنون

نظامی «مثنوی لیلی و مجنون را به سال پانصد و هشتاد و چهار به فرمان شروان شاه جلال‌الدین ابوالمظفر اخستان پسر منوچهر، که نامه نوشته و قاصدی سوی شاعر فرستاده بود، نظم کرد و به نام پادشاه اتحاف کرد و او را در آن مدح خواند و گفت:

تاج ملکان ابوالمظفر زی‌بندۀ تخت هفت‌کشور
شروان شه آفتاب سایه کی خسرو کی قباد پایه
شاه سخن اخستان که نامش مهربست که مهر شد غلامش

لیلی و مجنون را که چهار هزار بیت دارد، این‌گونه آغاز می‌کند:

ای نام تو بهترین سرآغاز بی نام تو نامه کی کنم باز
بر خلاف خسرو و شیرین که داستان ایرانی‌ست، منشأ لیلی و مجنون از داستان‌های

تازی‌ست» (رضازاده شفق، ۱۳۵۲: ۳۷۴).

«داستان غم‌انگیز عشق لیلی و مجنون از داستان‌های قدیم تازیان بوده است و در کتب قدیم ادبی به زبان عربی چند بار به آن اشاره شده است. بنابراین نظامی در ابداع اصل این داستان هم مبتکر نبوده ولی خود هنگام نظم آن در آن تصرفات بسیار کرده است» (صفا، ۱۳۷۲: ۳۱۶).

منظومه، یا بهتر بگوییم سوک‌نامه لیلی و مجنون قصه‌ای است با لحن یک پارچه و سراسر غم درباره پسر و دختری جوان سال با عشقی شورانگیز که از اولین روزهای هم‌درسی در مکتب‌خانه و با نخستین نگاه‌های شرم‌آمیز عشق در دل هر دو نطفه می‌بندد؛ عشقی که حاصل عمر کوتاه دو طرف را تنها با سه سخن رقم می‌زند؛ "اخگری، زبانه‌ای و خاکستری!". عشقی که هر چند طبعاً برخاسته از تمنیات جنس است، چنان‌که در جایی مجنون به صراحت آرزویی از مقوله وصال جسمانی را بیان می‌کند؛

«گه نار تو را چو سیب سایم گه سیب تو را چو نار خایم»
(نظامی، ۱۳۷۶: ۲۱۷: ث)

اما، در عالم بیان راه به مرزهای عشق مطلق و مثالی می‌برد. عشقی آمیخته به عفاف فوق‌تصور، تا سر حدّ شهادت و آشکارا گراینده به گونه‌ای از خودآزاری ناشی از محدودیت‌های قبیله‌ای در میان اهل ریگ، که به هیچ‌روی با روح مجموعاً شاد و سرشار از حسّ حیات، در داستان‌های عاشقانه ایرانی، خواه حماسی هم‌چون شاهنامه و خواه غنایی هم‌چون ویس و رامین و خسرو و شیرین، سازگار نیست. پرداخت و ویژگی‌های سنخی نیز در این داستان دارای زمینه‌ای ساده است، چنان‌که کم‌تر نشانی از برخی پیچیدگی‌های درونی چهره‌هایی چون شیرین و خسرو، در اشخاص لیلی و مجنون هست و با این خصوصیت، ایستایی نسبتاً کامل نیز به همراه دارد؛ چه، اشخاص این داستان، بر خلاف خسرو و شیرین که تحولاتی تحت تأثیر محیط و اشخاص دیگر می‌یابند، در کلّ داستان، ثابت و قالب‌گیری شده باقی مانده‌اند؛ گویی این سادگی و یک‌نواختی هم در

تناسب کامل با یک‌نواختی محیط سخت کم‌تنوع بادیه است (نظامی، ۱۳۷۶، ث: یا - یو). هنگام دعوت ابوالمظفر اخستان بن منوچهر، پادشاه سروان از نظامی که از وی خواسته بود تا قصه لیلی و مجنون را به نظم آورد، گرچه دعوتش برای نظامی دل‌انگیز و غرورانگیز بود، اما همه چیز برای شاعر رنگ و بوی رنج داشت و همین نکته او را از اشتغال به یک قصه پردرد و فراق، مردد و ناخرسند می‌ساخت. نظامی از زیبایی آمیخته به سادگی و روانی قصه مجنون عامری، لذت می‌برد، اما قصه عشق او را با محبوبه‌اش لیلی، که سراسر آن در فراق و اندوه و در میان صحرا و سنگ و کوه می‌گذشت، مجالی مناسب برای هنرنمایی خویش نمی‌یافت. برای او که بارگاه پرشکوه خسرو و عشق‌های پرماجرایی او را با هنرنمایی بی‌مانند سروده بود، قصه‌ای چنین که از هرگونه ماجرای خالی بود و اگر ماجرای هم داشت، در سختی ریگ و تنگی کوه می‌گذشت، چندان جالب به نظر نمی‌رسید. عشق در این داستان عشقی است ناکام، آمیخته با عفت و حفاظ که تمام آن در محنت و فراق و در جدایی و پریشانی می‌گذرد و سرانجام هم با مرگ و اندوه پایان می‌گیرد. از چنین قصه‌ای ذوق و حالی را که در داستان خسرو و شیرین می‌تواند بود، البته انتظار نباید داشت. از قیس بیابان‌گرد بی‌سامان و لیلی صحرانشین وحشی‌گونه هم لطف و ظرافت، یا آداب‌دانی و نکته‌سنجی پادشاه بزرگ ایران و ملکه ارمن، البته بر نمی‌آید. محیط بادیه عرب هم که در ریگ تفته و بیابان بی‌فریاد آن، جز مویه سموم صحرا و پویه آهو و گور وحشی چیزی نیست، چیزی از باغ و چمن و قصرهای باشکوه و عطر و موسیقی بزم‌های خسروانی را نمی‌تواند منعکس کند و تردیدی که شاعر گنجه، مخصوصاً در دنبال نظم داستان خسرو و شیرین در اقدام به نظم چنین قصه‌ای داشت، از همین معنی بود.

نظامی که خاطره سال‌های اشتغال به نظم مخزن‌الاسرار و تجربه از دست دادن "آفاق" همسر محبوب خویش در هنگام اشتغال به نظم خسرو و شیرین او را هم‌چنان در عالم

۲۳۸ □ پژوهش‌های نقد ادبی و سبک‌شناسی (علمی - پژوهشی)، سال دوم، شماره ۲ (پیاوردی ۶)، زمستان ۱۳۹۰

عبرت و تأمل مستغرق داشته است، این قصه را که شاه اخستان از او طلب کرده، بهانه‌ای برای عبور به عالمی تازه، عالم تقید به سنت‌ها می‌سازد و آن را نه هم‌چون یک هوس‌نامه، مثل خسرو و شیرین، بلکه تا حدی به مثابه یک عبرت‌نامه، لوح مشقی برای تصویر ضعف و عجز انسان در مقابل سرنوشت می‌سازد و بدین‌گونه نوعی رنگ تعلیم و اخلاق را، که حاصل تأمل در عالمی وراء عالم عشق‌های خسرو و شیرین هم هست، بدان می‌بخشد.

قصه لیلی و مجنون تنها داستان عشقی نامراد نیست. تصویری از یک جامعه در بسته و محکوم به سلطه بی‌رحم سنت‌ها هم هست. تصویر جامعه‌ای که هرگونه عدول از سنت‌ها را رد می‌کند و طی قرن‌ها به آداب و رسوم کهنه اجدادی وفادار می‌ماند، شاید نزد خاطری که در جست و جوی یک جامعه آرمانی، تکاپو دارد خالی از جاذبه به نظر نیاید. جامعه‌ای که بتواند کمال مطلوب انسان اخلاقی باشد، هم از جامعه‌ای که بر نوجویی و فرصت‌طلبی شادخوارانه‌ای که قصه خسرو و شیرین تصویر آن است، هم از جامعه مستغرق در زهد ناشی از گناه‌ترسی که در مخزن‌الاسرار به تصویر کشیده شده، بهتر و مطمئن‌تر تصویر نماید. باید دنیایی را که در آن بیداد مجازات می‌یابد و عدالت به پاداش می‌رسد جست. ناکجاآباد لیلی و مجنون هم کم‌تر از ناکجاآباد شیرین و خسرو بی‌امید نیست (رک. زرین‌کوب، ۱۳۷۴: ۱۱۶ - ۱۳۳).

ت) هفت‌پیکر

نظامی «هفت‌پیکر یا هفت‌گنبد یا بهرام‌نامه را که نیز از قصه‌های ایرانی مربوط به عصر ساسانی است، به سال پانصدونودوسه سرود و آن را به نام علاءالدین کرپ ارسلان از اولاد اقسنقر که حکومت و امارت مراغه داشته است ائتخاف کرد، چنان‌که گوید:

از پس پانصدونودوسه قران گفتم این نامه را چو ناموران
عمدة المملکت علاءالدین حافظ و ناصر زمان و زمین

نقد و تأملی در باب تناقض‌های کلی و دیدگاهی... • دکتر بتول کرباسی‌عامل • صص ۲۲۵-۲۴۹ □ ۲۳۹

شاه کرب ارسلان کشورگیر به زالب ارسلان به تاج و سریر
نسل اقسنقری مؤید از او جد و آبا کمال امجد از او
هفت پیکر مرگب از پنج هزار و ششصد بیت، و آغاز آن بدین بیت است:

ای جهان دیده بود خویش از تو هیچ بودی نبوده پیش از تو
در بهرام‌نامه بیش تر سخن از بزم‌های بهرام‌گور و حکایت‌ها و افسانه‌های دل‌انگیز
است» (رضازاده شفق، ۱۳۵۲: ۳۷۵)، «این منظومه راجع است به داستان بهرام‌گور (بهرام
پنجم ساسانی ۴۳۸-۴۲۰ میلادی) که از قصص معروف دوره ساسانی بوده است. درین
منظومه نخست نظامی شرحی از سرگذشت بهرام را در کودکی و جوانی تا وصول به
سلطنت و کارهای بنام او آورده و آن‌گاه به داستان او با هفت دختر از پادشاهان هفت اقلیم
اشاره کرده است که برای هر یک، گنبدی به رنگی خاص ساخته بود و هر روز از هفته
مهمان یکی از آنان بوده و قصه‌یی از هر یک شنیده است. این هفت داستان که نظامی از
زبان هفت عروس حصارى آورده، حکایات غریبه دل‌چسبی است که هر یک منظومه
خاصی شمرده می‌شود. بعد از این داستان‌ها، نظامی شرح پریشانی کار ملک را بر اثر
غفلت بهرام و سرگذشت او را تا آن‌جا می‌آورد که در دنبال‌گور به غاری رفت و دیگر
بازنگشت» (صفا، ۱۳۷۲: ۳۱۷).

هفت پیکر یا بهرام‌نامه، چهارمین منظومه نظامی از نظر ترتیب زمانی و یکی از دو
شاهکار او (همراه با خسرو و شیرین) از لحاظ کیفیت است. این دفتر را از جهت ساختار
کلی و روال داستانی می‌توان به دو بخش متمایز تقسیم کرد: یکی بخش اول و آخر کتاب
درباره رویدادهای مربوط به بهرام پنجم ساسانی از بدو ولادت تا مرگ رازگونه او، که بر
پایه روایتی تاریخی‌گونه است و دیگر بخش میانی که مرکب از هفت حکایت یا ابیزود از
زبان هفت همسر او و از زمره حکایات عبرت‌انگیزی است که دختران پادشاهان هفت
اقلیم برای بهرام نقل می‌کنند.

این منظومه لبریز از روح خوش‌دلی و نشاط است. اگر لیلی و مجنون سراسر حرف و حدیث اندوه است؛ اگر در مخزن‌الاسرار و اقبال‌نامه حکمت و اندرز مفرط، جایی برای شادی باقی نمی‌گذارد؛ اگر حتی در خسرو و شیرین، با وجود سرشاری از مایه عشق و شور و لعب و نشاط جای‌جای به حدیث درد جانکاه تنهایی و هجران و سرانجام مرگ دل‌گداز دو دل‌داده می‌رسیم، هفت‌پیکر پیام شادی و سبک‌رویی و گریز از چند و چون حیات و پناه گرفتن در کاخ‌هایی است که بنیادشان بر شادی و منظرشان تماشای جمال هستی در مکانی محدود و سنجش رنگ و هیبت هر گنبد با هر یک از سیارات است.

شاعر خود در وصف این قطعه بازمانده از بهشت بر روی زمین می‌گوید که انگیزه ساختن گنبدها، تداوم بخشیدن به شادی و فرّخی و به تعبیری محصور کردن روح نشاط موجود در تمامی عالم در مکانی کوچک است تا "طالع خوش‌دلی زره" نشود و "عیش بر خوش‌دلان تبه" نگردد (رک. نظامی، ۱۳۷۶. ج: یه). در میان آثار نظامی لیلی و مجنون از هر حیث نقطه مقابل هفت‌پیکر است که یک‌سره ستایش شادی و آسان‌گذرانی، وصف مظاهر لذات این جهانی و توصیه به اغتنام فرصت عیش، البته همراه با نیک‌کرداری است. گویی شاعر به عمد این دو دفتر را در برابر هم نهاده است. آن‌جا هر چه هست حدیث غم‌پروری، درد برچینی و بی‌خویشتنی، همراه با اغراقی غریب در همه ابعاد و احوال است (رک. همان، ث: یب).

هفت‌پیکر با آن هفت قصه شگفت‌انگیز و نفس‌گیر و پرماجرا که لعبتان هفت‌گنبد برای شاه نقل می‌کنند، خیال‌انگیزترین و پرننگ و نگارترین منظومه از پنج‌گنج نظامی است. نظامی هنگام دست زدن به نظم آن هنوز چیزی از شور و حرارت سال‌های اشتغال به قصه خسرو و شیرین و داستان لیلی و مجنون را با وجود احساس سرمای پیری، در خاطر نگه داشته بود و شاید از خاطره سال‌های اشتغال به قصه لیلی و مجنون هم هنوز ملالت‌هایی در خاطر داشت و این قصه او را از این ملالت‌ها می‌رهانید.

نقد و تأملی در باب تناقض‌های کلی و دیدگاهی... • دکتر بتول کرباسی‌عامل • صص ۲۲۵-۲۴۹ □ ۲۴۱

در این ایام بعد از رهایی از عشق پرملال مجنون و لیلی و از محیط اندوهبار بیابان‌های خشک و قفر عرب، جاذبه بازگشت به دنیایی شاد و خرم و پرتحرک، خاطر شاعر را به یک قصه دیگر از گذشته باستانی ایران جلب می‌کرد، اما انتقال خاطر از فضای سیاه‌چادرهای خاموش و نومید اعراب به قصرهای روشن و پرسر و صدای دربار ملوک فرس بدون توقف کوتاه دیگری در صحراهای عرب، برای ذهن تازه از بادیه مجنون رهیده شاعر دشوار بود. قصری چون "خورنق"، در حاشیه بیابان، برای آن‌که این انتقال را از صورت طفره بیرون آورد، آغاز چنین داستانی پلّه نخست برای جهش و آهنگ بود. این نیز در قصه بهرام گور ممکن می‌شد که سال‌های کودکی و جوانی را در چنین قصری به سر برده بود و زندگی بیابان را با زندگی قصر به هم پیوند داده بود.

اما قصه بهرام گور بر خلاف قصه لیلی و مجنون و خسرو و شیرین نه وحدت درونی داشت، نه انسجام ضروری در توالی حوادث. مثنی قصه‌های پراکنده و بی ترتیب بود که برگرد وجود این پادشاه ساسانی دور می‌زد و ابداع یک قصه منسجم و مضبوط را از جمع آن‌ها جز با قالب "قصه در قصه" که نمونه باستانی آن در داستان‌های سندباد و هزارافسان و نظایر آن‌ها آمده بود، به دشواری ممکن می‌شد و شاعر برای آن‌که چیزی از واقعیت تاریخ را هم، بدان‌گونه که در عصر او در مورد بهرام گور نقل می‌شد، بدان درافزاید و از تلفیق افسانه و تاریخ، چیز تازه‌ای به وجود بیاورد، آنچه را به نظر او واقعیت تاریخ می‌آمده، به صورت "درآمد" و "بی‌آمد" در آغاز و پایان "قصه جامع" خویش درآورد و بدین‌گونه در عبور از قصه لیلی و مجنون به قصه هفت‌پیکر بهرام، خود را از شقاء بادیه به خصب و رفاه تخت‌گاه پادشاه رسانید.

«این دنیای هفت‌گنبد، تجسم دنیایی بود که هم از بند آداب و رسوم جابرانه بادیه‌های لیلی و مجنون فاصله داشت، هم در سستی و بی‌تحرکی دنیای بی‌بند و بار و به خود مشغول خسرو و شیرین رها نشده بود» (زرین‌کوب، ۱۳۷۴: ۱۴۴ - ۱۶۷).

ث) اسکندرنامه

«اسکندرنامه بر دو قسم است که در اوّلی اسکندر فاتحی بزرگ و در دومی حکیم و پیامبری الهی است. نظامی این مثنوی را شرف‌نامه و مقبل‌نامه و اقبال‌نامه نیز نامیده و گاهی آن‌ها را به یکی از دو قسمت نهاده و قسمت دوم را خردنامه هم گفته است. اسکندرنامه به نام نصره‌الدین ابوبکر بن محمد جهان پهلوان (۵۸۷-۶۰۷ ه.ق) از اتابکان آذربایجان اتحاف شده است» (رضازاده شفق، ۱۳۵۲: ۳۷۵-۳۷۷).

«اسکندرنامه پنجمین مثنوی از پنج‌گنج نظامی است. از اشارات تاریخی مختلف که در این کتاب آمده معلوم می‌شود که شاعر آن را به چند تن از امرای محلی آذربایجان و اطراف آن تقدیم نموده و آخرین تجدید نظر آن باید بعد از سال ۶۰۷ ه.ق انجام گرفته باشد. نظامی در کتاب شرف‌نامه آنچه از داستان اسکندر پسر فیلفوس را که فردوسی ناگفته گذاشته بود، به رشته نظم درآورد. شرف‌نامه حاوی داستان اسکندر از ولادت تا فتح ممالک و بازگشت به روم است و در اقبال‌نامه سخن از علم و حکمت و پیغامبری اسکندر و مجالس او با حکمای بزرگ و انجام زندگانی وی و انجام روزگار حکمایی است که با او با مجالست داشته‌اند. شاعر در ترتیب این دو منظومه از مآخذی در باب داستان اسکندر، خاصه از اسکندرنامه‌ها با نقل اشتباهات تاریخی آن‌ها استفاده کرد و در همه آن‌ها به اقتضای نظم مطالب، تصرفاتی نمود» (صفا، ۱۳۷۲: ۳۱۷-۳۱۸).

آخرین تلاش نظامی در جست و جوی یک مدینه فاضله، او را به داستان اسکندر و قلمرو دنیای باستان کشانید. به نظم آوردن این داستان، همراهی شاعر پیر با موبک نستوه فرمانروایی جوان بود که مثل او و قرن‌ها قبل از او جست و جوی ناکجاآباد خالی از بیدادی را آغاز کرده بود و با وجود نیل به مرتبه حکمت و نبوت، این مدینه فاضله را بین کسانی یافته بود که دور از التزام هرگونه شریعت، با تبعیت از نوعی میثاق اجتماعی به یک

نقد و تأملی در باب تناقض‌های کلی و دیدگاهی... • دکتر بتول کرباسی‌عامل • صص ۲۲۵-۲۴۹ □ ۲۴۳

جامعه آرمانی، به یک سرزمین بهجت و سعادت راه یافته بودند. این مدینه فاضله بر پایه برابری، آزادی و برادری بنیان یافته بود و با دنیای ملال‌انگیز مخزن‌الاسرار، که تحمّل‌ناپذیر بودنش خود وی را به جست و جوی الگوهای تازه یک جامعه اخلاقی و متعادل برانگیخته بود، فاصله بسیار داشت.

از دو منظومه جداگانه و در عین حال به هم پیوسته‌ای که مجموع آن‌ها اسکندرنامه وی را به صورت اثری واحد، جامع و منسجم درمی‌آورد، "شرف‌نامه" که نیمه نخست اثر محسوب می‌شود، اسکندر را در نقش فرمانروایی تصویر می‌کند و "اقبال‌نامه" که نیمه دوم به شمار می‌آید و آن را گهگاه "خردنامه" هم می‌خوانند، بیش‌تر سیمای یک فیلسوف فرمانروا و یک پیامبر دعوت‌گر را رقم می‌زند و توالی هر دو نیمه، که از حیث کمیت هم نامساوی است، یک حاکم حکیم افلاطونی را با یک پیامبر شرقی از نسل ابراهیم، در قالب فاتح مقدونی به هم می‌آمیزد و در وجود قهرمانی چنین، رمزی از وحدت بین حکیم و حاکم و بین نبوت و حکومت را تصویر می‌نماید و با این حال، قهرمان افسانه را که در ابعاد حیات انسان عادی در نمی‌گنجد، نه طراح این مدینه فاضله، بلکه فقط شاهد یا حداکثر کاشف آن نشان می‌دهد.

بدین‌گونه، اسکندر نظامی، از همان آغاز نه یک جهان‌جوی تاریخ، بلکه یک جهان‌گیر جوان مرد است، که مثل یک عیار تمام‌عیار، هر جا پای حیثیت خود وی در میان است، هر چه دارد برای حفظ یا اعاده آن به خطر می‌اندازد و هر جا ستم‌دیده‌ای از وی یاری جوید، در یاری‌گری‌اش هیچ تردید به خود راه نمی‌دهد. او در بیست‌وهفت سالگی، به اشارت سروش ایزدی به مرتبه پیامبری نایل می‌آید و وقتی که به تخت‌گاه خویش باز می‌گردد و به صحبت فیلسوفان می‌نشیند، وحی الهی دوباره او را به جهان‌گردی و این بار به عنوان پیغامبر، الزام می‌نماید تا بعد از مشاهده اسرار و عبور بر وقایع و واقعیات بسیار، نه سال بعد در سرزمین بابل، در ولایت شهر زور، در سن سی‌وشش سالگی تسلیم مرگ شود و

۲۴۴ □ پژوهش‌های نقد ادبی و سبک‌شناسی (علمی - پژوهشی)، سال دوم، شماره ۲ (پیاپی ۶)، زمستان ۱۳۹۰

بدین ترتیب در طی یک فرمانروایی کوتاه، که شانزده سال بیش‌تر طول نکشید، از مقام یک پادشاه جوان جنگ‌جو، به مرتبه یک حکیم صلح‌جو و یک پیامبر دعوت‌گر ترقی می‌یابد.

این اجمال، تصویر تند و شتاب‌زده‌ای است که نظامی در یک گردش قلم، در همان آغاز شرف‌نامه از احوال اسکندر و کارهایی که کرد، طرح می‌کند و تمام زندگی کوتاه او را در حال تحرک و تحول سریع و بی‌وقفه نشان می‌دهد. تصویر او، هر چند با آنچه تاریخ از احوال این جهان‌جوی قهار نقل می‌نماید تفاوت بسیار دارد، اما به کلی با آن مغایر نیست. این‌که شاعر تصریح می‌کند که جزئیات احوال قهرمان خود را بی‌آن‌که از تقدیم و تأخیر در توالی رویدادها اجتناب کند، از تاریخ برگرفته است، البته‌گزار نیست. اما این "تاریخ‌های نو" که مآخذ اوست، "افسانه‌های تاریخی" است که از دیرباز و قرن‌ها قبل از او به صورت حماسه‌هایی عامیانه تبلور یافته و سیمای اسکندر را نزد هر قومی به گونه‌ای دیگر درآورده است. هیچ یک از مآخذ او تاریخ واقعی نبوده و شاعر هم دنبال نقل یک تاریخ واقعی نبوده است.

عدم پای‌بندی نظامی به رعایت ترتیب تاریخی در سفرهای اسکندر در شرف‌نامه به او این امکان را داده است تا وسعت عرصه او را چندین برابر بیش از آنچه در تاریخ هست، توسعه دهد؛ او را ذوالقرنین کند و احیاناً از او یک قهرمان دفاع از آیین الهی عرضه کند. این‌که در دنبال این ماجراها اسکندر به دیار عرب و زیارت کعبه می‌رود، نه تنها لازمه جهان‌گیری اوست بلکه نسب ابراهیمی هم که دارد او را در تصور نظامی، یا مآخذ او، به این سفرها الزام می‌کند.

اما اسکندر نظامی، ذوالقرنین هم هست و شاعر در باب آن‌که وی را به چه سبب بدین نام خوانده، خود را به ذکر پاره‌ای از اقوال، ناچار می‌بیند که حاکی از جست و جوی او در مآخذ گوناگون است. اما در واقع با آن‌که در باب هویت ذوالقرنین روایات مختلف نقل

نقد و تأملی در باب تناقض‌های کلی و دیدگاهی... • دکتر بتول کرباسی‌عامل • صص ۲۲۵-۲۴۹ □ ۲۴۵

شده و حتی ابوریحان بیرونی هم در کتاب "آثار الباقیه" این عنوان را با نام و کار اسکندر قابل انطباق نمی‌یابد، نظامی و بسیاری از مآخذ رایج در عصر او، در وحدت هویت او با اسکندر تردید نداشته‌اند.

اما این مرتبه پیامبری وقتی برای اسکندر حاصل شد که او دیگر جست و جو در باب آغاز عالم و آفرینش جهان را بی‌فایده یافت. از صنع به صانع روی آورد و "جهان‌آفرین را طلب کرد و بس". در این هنگام نیم‌شبی سروش ایزدی به او مژده داد که خداوندش به پیامبری خویش برگزید. به او گفت که باید دیگر بار گرد جهان برآیی، خلق را به راه خدا خوانی و بدین‌گونه ملک آن عالم را هم بر ملک این عالم بیفزایی.

ذوالقرنین خواندن اسکندر در روایت نظامی دستاویزی است تا او را بعد از سال‌ها جهان‌گردی در مشرق، دوباره به یک لشکرکشی تازه در شرق و غرب عالم از یونان بیرون آرد و از عجایب قصه‌های منسوب به او، آنچه را در طی سفرهای جنگی وی در شرق، در منظومه شرف‌نامه مجال تقریر نیافت، این بار به عنوان سفرهایی برای نشر آیین الهی به بیان آرد.

نظامی در پایان شرف‌نامه، از ذکر این نکته نمی‌تواند بگذرد که در نقل این قصه، آنچه را "پیش‌پیرای کهن"، فردوسی، گفته بود، طراز تازه داده است و لاجرم اگر چیزی از شاهنامه او را دوباره گفته است، در این کار ناظر به آن بوده است که "غلط‌گفته"‌های او را به صلاح باز آرد؛

«سخنگوی پیشینه دانای طوس	که آراست روی سخن چون عروس
در آن نامه کان گوهر سفته راند	بسی گفتنی‌های ناگفته ماند
نظامی که در رشته گوهر کشید	قلم دیده‌ها را قلم درکشید»
	(نظامی، ۱۳۷۶، پ: ۵۰)

و یا؛

«گر انگشت من حرف‌گیری کند ندانم کسی کاو دبیری کند
ولی تا قوی دست شد پشت من نشد حرف‌گیر کس انگشت من
ره من همه زهر نوشیدن است هنر جستن و عیب پوشیدن است
چنان خواهم از پاک پروردگار کزین ره نگردم سرانجام کار»
(همان: ۹۰)

طبق دیدگاه زرین‌کوب، این عذری است که شاعر گنجه با پیش آوردنش می‌خواهد، تفاوتی را که بین روایت او با روایت شاهنامه است، به عنوان نشان برتری خویش توجیه کند (رک. زرین‌کوب، ۱۳۷۴: ۲۰۰ - ۱۶۷) در باب ارادت شاعر بزرگ گنجه به دانای طوس، قبلاً اشاراتی رفت. (و البته برتری پیر گنجه بر او به نظر خودش)؛

«دو مطرّز به کیمیای سخن تازه کردند نقدهای کهن
آن ز مس کرد نقره، نقره خاص وین کند نقره را به زرّ خلاص
مس چو دبیدی که نقره شد به عیار نقره گر زر شود شگفت مدار»
(نظامی، ۱۳۷۶. پ: ۸۳ - ۸۴)

و این‌جا نیز سخن از "طراز تازه دادن" به سخن او و اصلاح "غلط‌گفته" های اوست. حال این نکته جای سؤال است که آیا منظور از اصلاح یکی از غلط‌های فردوسی، به عنوان مثال، "اسکندر گجسته" را برکشیدن، به مقام نبوت و دریافت وحی رسانیدن، از نسل ابراهیم شمردن، به زیارت کعبه و بوسیدن حجرالاسود راه دادن، به او سیمای انسان آرمانی اعطا نمودن و او را بانی و صاحب مدینه فاضله انسانی دانستن است. اسکندری که (چنان‌که قبلاً نیز گفتیم) جز تباهی و ویرانی چیزی برای ایران به ارمغان نیاورده و جز خاطره‌ای تاریک، در حافظه ایرانیان ندارد. می‌توانیم جهت توجیه، فرض نماییم که شاعر گران‌قدر گنجه در این اثر "عالمی از نو" ساخته و "از نو آدمی". اسکندرنامه او ترسیم

نقد و تأملی در باب تناقض‌های کلی و دیدگاهی... • دکتر بتول کرباسی‌عامل • صص ۲۲۵-۲۴۹ □ ۲۴۷

آرمان‌شهر والای انسانی الهی است و اسکندر او نه آن غدار معروف تاریخ، بلکه "انسان آرمانی" این آرمان‌شهر بوده و جز تشابه اسمی با اسکندر تاریخ، اشتراکی ندارد، اما با آن همه تأکید همو که سخنش برگرفته از اسناد و مآخذ تاریخ است، چه کنیم و با ادعای بزرگ او که خواسته "غلط‌گفته"‌های فردوسی را اصلاح کند.

نتیجه

شادروان زرین‌کوب، در کتاب "پیر گنج در جست و جوی ناکجاآباد"، معتقدند که نظامی با سرودن پنج‌گنج خود، گام به گام و به ترتیب، مراحل نیل به آرمان‌شهر و یا مدینه فاضله خود را طی کرده است. ایشان در ترسیم مدینه فاضله نظامی می‌فرمایند: «تا وقتی انسان در هر جا هست و در هر مرحله از تاریخ سر می‌کند، مثل دنیای عهد نظامی دروغ می‌گوید و باز از دروغ مذمت می‌کند، حرص می‌ورزد و باز حرص را محکوم می‌شمرد، ربا می‌کند و باز از ربا انتقاد می‌نماید، از افق‌های روشن این مدینه فاضله، فاصله بسیار دارد. نظامی اما، مرحله به مرحله در جست و جوی این مدینه فاضله، خود را برای نیل بدان تزکیه کرد. آماده گشت و پیش رفت. از دنیای مخزن‌الاسرار تا دنیای اسکندرنامه. هیچ کس هم بهتر از خود او منزل‌های این سلوک فکری را با زبان شعر، اما با رمزی که در پرده ابهام دارد، نتوانست یاد کند:

سوی مخزن آوردم اول بسیج	که سستی نکردم در آن کار هیچ
وزو چرب و شیرینی انگیختم	به شیرین و خسرو درآمیختم
وز آن جا سراپرده بیرون زدم	در عشق لیلی و مجنون زدم
وز بن قصه چون باز پرداختم	سوی هفت‌پیکر فرس تاختم
کنون بر بساط سخن پروری	ز نم کوس اقبال اسکندری»

(زرین‌کوب، ۱۳۷۴: ۳۶)

اما نکته حیرت‌برانگیز و ابهام‌آوری که محلّ پرسش است، این است که چرا گام‌ها و مراحل این سلوک برای نظامی، شکل "هرم وارونه" به خود می‌گیرد و از عالم زهد و گریز مخزن الاسرار، به دنیای شور و نشاط "هوس‌نامه"ها رسیده و سرانجام "کوس اقبال اسکندری" می‌زند؟ آیا انسان آرمانی این مدینه فاضله، اسکندر است، با آن وصف حالی که در باب او رفت "شاید" این پرسش تنها یک پاسخ، و یا یک توجیه، داشته باشد تا بتوان آن را سلوکی برای نیل به مدینه فاضله و یا سیری استکمالی دانست و آن این‌که عالم زهد، عالم پالایش و نجات خویش است و عالم عشق، عالم فنای خویش و "هوسی" که حتی "عقل را نیز هوس ناک" می‌نماید، هوی و هوس رسیدن به این فنا، و شور و نشاط حاصل نیز دست آورد این فنا است. اجزا و عناصر و توصیفات خاصّ این هوس‌نامه‌ها نیز، اسرار و رموزاتی از عالم معنای این مدینه فاضله، که بیگانگانی چون ما، اندر نیابیم.

منابع

۱. رضازاده شفق، صادق. (۱۳۵۲). تاریخ ادبیات ایران. ج ۲. شیراز: دانشگاه شیراز.
۲. زرین‌کوب، عبدالحسین. (۱۳۷۴). پیرگنجه در جستجوی ناکجا آباد. ج ۲. تهران: سخن.
۳. صفا، ذبیح‌الله. (۱۳۷۲). تاریخ ادبیات در ایران. ج ۱. ج ۹. تهران: ققنوس.
۴. فردوسی. (۱۳۶۳). شاهنامه. تصحیح زول مول. ج ۳. تهران: شرکت کتاب‌های جیبی.
۵. نظامی گنجه‌ای. (۱۳۷۶). الف. اقبال‌نامه. تصحیح حسن وحید دستگردی. به کوشش سعید حمیدیان. ج ۲. تهران: قطره.
۶. _____ (۱۳۷۶). ب. خسرو و شیرین. تصحیح حسن وحید دستگردی. به کوشش سعید حمیدیان. ج ۲. تهران: قطره.
۷. _____ (۱۳۷۶). پ. شرف‌نامه. تصحیح حسن وحید دستگردی. به کوشش سعید حمیدیان. ج ۲. تهران: قطره.
۸. _____ (۱۳۷۶). ت. گنجینه. تصحیح حسن وحید دستگردی. به کوشش سعید حمیدیان. ج ۲. تهران: قطره.
۹. _____ (۱۳۷۶). ث. لیلی و مجنون. تصحیح حسن وحید دستگردی. به کوشش سعید حمیدیان. ج ۲. تهران: قطره.
۱۰. _____ (۱۳۷۶). ج. مخزن‌الاسرار. تصحیح حسن وحید دستگردی. به کوشش سعید حمیدیان. ج ۲. تهران: قطره.
۱۱. _____ (۱۳۷۶). چ. هفت‌پیکر. تصحیح حسن وحید دستگردی. به کوشش سعید حمیدیان. ج ۲. تهران: قطره.